

ЗАТВЕРДЖЕНО  
Наказ Вінницького державного  
педагогічного університету  
імені Михайла Коцюбинського  
«24 » травня 2018 р. № 76 од

**ПОЛОЖЕННЯ**  
**про порядок визнання здобутих в іноземних ЗВО наукових ступенів у**  
**Вінницькому державному педагогічному університеті**  
**імені Михайла Коцюбинського**

**I. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ**

1. Положення про порядок визнання здобутих в іноземних ЗВО наукових ступенів у Вінницькому державному педагогічному університеті імені Михайла Коцюбинського укладено відповідно до наказу МОН України “Про затвердження Порядку визнання здобутих в іноземних вищих навчальних закладах наукових ступенів” від 05.08.2016 р. №952, зареєстрованого у Міністерстві юстиції України 26.08.2016 р. за №1188/29318.

2. Цим Положенням визначаються правові та організаційні основи визнання у Вінницькому державному педагогічному університеті імені Михайла Коцюбинського (далі – Педуніверситет) документів про наукові ступені (кваліфікаційні документи), які видані громадянам України та іноземцям органами атестації інших держав.

3. Це Положення поширюється на:

- дипломи доктора наук і доктора філософії, які є документами державного (встановленого) зразка і видані уповноваженими органами атестації інших держав;
- документи про присудження наукових ступенів, які є еквівалентними таким документам, що видаються в Україні, а саме:
  - ✓ доктора з галузі наук, кандидата наук, що відповідають кваліфікації доктора філософії;
  - ✓ доктора габілітованого, що відповідає кваліфікації доктора наук.

4. Не потребують визнання документи, які видані атестаційними органами СРСР і Російської Федерації за результатами захисту дисертацій до 01 вересня 1992 року.

5. Визнанню не підлягають:

- дипломи про наукові ступені, які не є документами державного

(встановленого) зразка;

- дипломи доктора наук без визнання диплома доктора філософії або прирівняного до нього, виданого громадянину України органами атестації іншої держави;

- документи, які засвідчують кваліфікацію, що за рівнем не відповідає кваліфікації доктора наук (доктора філософії), на яку претендує особа;

- документи, які видані за результатами неправомірно проведеного захисту дисертації іноземним закладом вищої освіти;

- документи, що є неавтентичними;

- документи, які не можуть бути співвіднесені з третім освітньо-науковим або науковим рівнями вищої освіти відповідно до законодавства України.

У цьому разі матеріали повертаються заявнику без розгляду.

6. У випадку встановлення на будь-якому етапі проходження атестаційної справи факту подання недостовірної інформації, зазначеної у поданих для визнання документах про здобуття в іноземних закладах вищої освіти наукових ступенів (крім орфографічних та технічних помилок), Педуніверситет приймає рішення про відмову у визнанні здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня, а відомості про неавтентичний документ, особу, яка зазначена у ньому як власник, передаються до правоохоронних органів України.

7. Вчена рада Педуніверситету ухвалює остаточні рішення про визнання іноземних документів про наукові ступені під час прийняття на роботу педагогічних, наукових, науково-педагогічних та інших працівників, а також під час зарахування вступників нанавчання.

8. Педуніверситет проводить процедуру визнання здобутих в іноземних закладах вищої освіти наукових ступенів:

- іноземцями, у тому числі такими, що мають посвідку на постійне проживання в Україні, статус біженця, особи без громадянства, які претендують на продовження навчання та/або на посаду наукового чи науково-педагогічного працівника Педуніверситету;

- громадянами України, які претендують на посаду наукового чи науково-педагогічного працівника Педуніверситету.

У разі наявності у вченого Свідоцтва (додаток 1) про визнання документа про науковий ступінь, виданого Міністерством освіти і науки України, Педуніверситет процедуру визнання не проводить.

## **II. Процедура визнання Педуніверситетом здобутих в іноземних ЗВО наукових ступенів**

1. Вчений або інша особа, яка представляє його інтереси з питань

процедури визнання, подає ректору Педуніверситету документи щодо визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня відповідно до переліку (додаток 2):

- особиста заява вченого (у довільній формі) про визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня;
- копія першої сторінки паспорта або копія документа, що посвідчує особу (в разі необхідності);
- копія диплома про науковий ступінь, здобутий в іноземному закладі вищої освіти, який підлягає визнанню, легалізований в установленому законодавстві порядку, та його переклад державною мовою, засвідчений нотаріально;
- копія документа про зміну прізвища (імені) у разі зміни вченим прізвища (імені) (за наявності такого документа).

Документи, оформлені з порушенням вимог, повертаються заявнику для доопрацювання.

2. Після погодження поданих документів юристами наказом ректора Педуніверситету за поданням проректора з наукової роботи доручається розглянути атестаційну справу для проведення процедури визнання наукового ступеня одному з органів:

- спеціалізованій вченій раді, що функціонує в Педуніверситеті, зі спеціальності, з якої здобуто науковий ступінь;
- кафедрі Педуніверситету, де працюють доктори наук, доктори філософії (кандидати наук), які є компетентними вченими зі спеціальності, з якої здобуто науковий ступінь, та є штатними працівниками Педуніверситету.

Обкладинка атестаційної справи щодо визнання здобутого в іноземному ЗВО наукового ступеня оформлюється згідно з додатком 3 до цього Положення.

3. У разі відсутності в Педуніверситеті достатньої кількості докторів наук, докторів філософії (кандидатів наук), які є компетентними вченими зі спеціальності, з якої здобуто вченим науковий ступінь, відповідна кафедра проводить розширене засідання із залученням фахівців інших закладів вищої освіти або наукових установ, які є докторами наук, докторами філософії (кандидатами наук) або мають наукові статті, монографії зі спеціальності, з якої здобуто науковий ступінь. Розширені протоколи засідань кафедри Педуніверситету додаються до атестаційної справи.

4. Визнання дипломів про наукові ступені, виданих освітніми установами, що входять до академічного рейтингу університетів світу – Academic Ranking of World Universities (ARWU), проводиться без розгляду.

5. Педуніверситет:

- встановлює співвіднесення здобутих в іноземних закладах вищої освіти наукових ступенів з рівнями вищої освіти України;

- звертається до відповідних офіційних органів інших держав щодо достовірності та правомірності видачі поданих для визнання документів про присудження наукових ступенів;
- проводить співбесіду для визначення професійної підготовленості вченого до роботи за відповідним напрямом;
- відстежує наявність публікацій, в яких відображені основні наукові результати дисертації.

6. До Педуніверситету науковець подає документи відповідно до переліку:

- автореферат дисертації іноземною мовою та його переклад державною мовою, засвідчений підписом вченого, а також електронні примірники цих документів. Якщо законодавством держави, у ЗВО якої вчений здобув науковий ступінь, не передбачено друкування автореферату, то вчений подає паперовий примірник анотації дисертації державною мовою, засвідчений його підписом, та електронний примірник анотації;
- копія диплома про науковий ступінь, здобутий в іноземному ЗВО, який підлягає визнанню, легалізований в установленому законодавстві порядку, та його переклад державною мовою, засвідчений нотаріально;
- список публікацій за підписом претендента за відповідною формою (додаток 4);
- копія документа про зміну прізвища (імені) у разі зміни вченим прізвища (імені) (за наявності такого документа).

Документи, оформлені з порушенням вимог, повертаються заявнику суб'єктом визнання для доопрацювання.

7. Порядок визнання наукового ступеня спеціалізованою вченою радою Педуніверситету:

- голова спеціалізованої вченої ради Педуніверситету разом із призначеними ним трьома експертами з-поміж членів спеціалізованої вченої ради вивчають подані документи;
- голова спеціалізованої вченої ради Педуніверситету не менше, ніж за два тижні до засідання ради, розсилає текст автореферату (або розширеної анотації) дисертації претендента усім членам спеціалізованої вченої ради;
- на окремому засіданні спеціалізованої вченої ради Педуніверситету претендент виступає з короткою науковою доповіддю (до 10 хв.). У доповіді висвітлюються ключові аспекти захищеної дисертації, за яку присвоєно відповідний науковий ступінь. Після доповіді претендента виступає голова спеціалізованої вченої ради Педуніверситету та три експерти щодо результатів проведеної експертизи поданих документів і тексту автореферату (або анотацію) дисертації. Інші члени спеціалізованої вченої ради Педуніверситету беруть участь в обговоренні;
- рішення про визнання іноземного наукового ступеня ухвалюється таємним голосуванням простою більшістю голосів;
- за результатами обговорення готується розгорнутий витяг з протоколу

засідання спеціалізованої вченої ради Педуніверситету (з підписами голови спеціалізованої вченої ради і секретаря, завірений печаткою Педуніверситету) та подання на претендента (з підписами голови спеціалізованої вченої ради і секретаря, завірений печаткою Педуніверситету).

#### 8. Порядок визнання наукового ступеня кафедрою:

- завідувач кафедри разом із призначеними ним трьома експертами з-поміж провідних науковців – членів кафедри (а за необхідності залучених фахівців з професорсько-викладацького складу інституту / факультету / Педуніверситету чи інших ЗВО, чи наукових установ) вивчають подані документи;

- завідувач кафедри не менше, ніж за два тижні до засідання кафедри розсилає текст автореферату (або анотацію) дисертації претендента усім членам кафедри;

- на засіданні кафедри претендент виступає з короткою науковою доповіддю (до 10 хв.). У доповіді висвітлюються ключові аспекти захищеної дисертації, за яку присвоєно відповідний науковий ступінь. Після доповіді претендента виступає завідувач кафедри та три експерти щодо результатів проведеної експертизи поданих документів та тексту автореферату (або анотації) дисертації. Інші члени кафедри також беруть участь в обговоренні;

- рішення про визнання іноземного ступеня ухвалюється таємним голосуванням простою більшістю голосів;

- за результатами обговорення готується розгорнутий витяг з протоколу засідання кафедри (з підписами завідувача кафедри і секретаря, завірений печаткою інституту/факультету) та подання на претендента (з підписами завідувача кафедри і секретаря, завірений печаткою інституту/факультету).

9. Після проходження процедури визнання наукового ступеня секретар спеціалізованої вченої ради Педуніверситету або секретар кафедри подає вченому секретарю Педуніверситету:

- подання на претендента (з підписами голови спеціалізованої вченої ради / завідувача кафедри та секретаря спеціалізованої вченої ради / кафедри, завірений печаткою Педуніверситету / інституту / факультету);

- розгорнутий витяг з протоколу засідання спеціалізованої вченої ради / кафедри щодо визнання наукового ступеня (з підписами голови спеціалізованої вченої ради / завідувача кафедри та секретаря спеціалізованої вченої ради / кафедри, завірений печаткою Педуніверситету / інституту / факультету);

- копію диплома про науковий ступінь, здобутий в іноземному ЗВО, який підлягає визнанню, легалізований в установленому законодавством порядку, та його переклад державною мовою, засвідчений нотаріально;

- автореферат дисертації іноземною мовою та його переклад державною мовою, засвідчений підписом вченого, та електронні примірники цих документів. Якщо законодавством держави, у ЗВО якої вчений здобув науковий ступінь, не передбачено друкування автореферату, то подається паперовий примірник анотації дисертації державною мовою, засвідчений підписом

вченого, та електронний примірник анотації;

- список публікацій з підписом претендента за відповідною формою (додаток 2);
- копію документа про зміну прізвища (імені) у разі зміни вченим прізвища (імені) (за наявності такого документа).

10. Порядок визнання на Вченій раді Педуніверситету:

- на засіданні Вченої ради Педуніверситету обов'язково присутній вчений, науковий ступінь якого підлягає процедурі визнання;
- голова спеціалізованої вченої ради / завідувач кафедри представляє претендента, науковий ступінь якого підлягає процедурі визнання, після чого члени Вченої ради за бажанням ставлять запитання та беруть участь в обговоренні.

11. Рішення щодо визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня ухвалюється Вченою радою Педуніверситету відкритим голосуванням простою більшістю присутніх на засіданні Вченої ради на підставі рекомендації органу і підписується ректором Педуніверситету та вченим секретарем Педуніверситету.

На підставі рішення Вченої ради Педуніверситету про визнання/відмову у визнанні здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня видається наказ, який розміщується на офіційному веб-сайті Педуніверситету.

Наказ про визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня підтверджує право особи на продовження навчання та/або працевлаштування в Педуніверситеті.

12. На рішення Педуніверситету щодо визнання/невизнання здобутого в іноземному ЗВО наукового ступеня вчений може подати апеляцію на ім'я ректора Педуніверситету не пізніше, ніж через два місяці з дня його прийняття.

У разі надходження апеляції наказом ректора утворюється апеляційна комісія із залученням фахівців з відповідної галузі науки.

До складу апеляційної комісії Педуніверситет може залучати фахівців інших ЗВО або наукових установ за їх згодою.

Апеляційна комісія протягом місяця готує висновок, що підписується всіма членами комісії. На підставі висновку апеляційної комісії Педуніверситет приймає рішення про задоволення/відмову у задоволенні апеляції, про що видається наказ.

У разі задоволення апеляції питання про визнання здобутого в іноземному ЗВО наукового ступеня розглядається повторно із залученням фахівців, які не брали участі у розгляді цього питання раніше.

Проректор з наукової роботи

Коломієць А.М.

Вчений секретар Вченої ради

Лапшина І.М.

Додаток 1  
до Положення про порядок визнання  
здобутих  
в іноземних ЗВО наукових ступенів  
(пункт 2 розділу II)

Форма



**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ**

**СВІДОЦТВО**

про визнання документа про науковий ступінь

ВНС № \_\_\_\_\_

Документ про науковий ступінь

галузь знань

спеціальність

виданий на ім'я

іноземним закладом вищої освіти (держава)

наказом Міністерства освіти і науки України

від \_\_\_\_\_ 20\_\_ року № \_\_\_\_\_

визнано еквівалентним відповідно до системи вищої освіти України:

ступінь

спеціальність

спеціалізація

Дійсне з оригіналом документів про науковий ступінь та діє безстроково

\_\_\_\_\_  
(посада керівника)

\_\_\_\_\_  
(підпис)

\_\_\_\_\_  
(ініціали, прізвище)

М. П.

Додаток 2  
до Положення про порядок  
визнання здобутих  
в іноземних ЗВО наукових  
ступенів  
(пункт 3 розділу II)

ПЕРЕЛІК  
документів щодо визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти  
наукового ступеня

1. Особиста заява вченого (у довільній формі) про визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня.
2. Копія першої сторінки паспорта або копія документа, що посвідчує особу (в разі необхідності);
3. Копії диплома про науковий ступінь, здобутий в іноземному закладі вищої освіти, який підлягає визнанню, та його переклад державною мовою, засвідчений нотаріально.
4. Копія документа про зміну імені у разі зміни вченим імені.



Додаток 3  
до Положення про порядок визнання  
здобутих  
в іноземних ЗВО наукових ступенів  
(пункт 5 розділу III)

**Обкладинка атестаційної справи  
щодо визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти  
наукового ступеня**

**АТЕСТАЦІЙНА СПРАВА  
щодо визнання  
здобутого в іноземному закладі вищої освіти  
наукового ступеня**

---

(прізвище, ім'я, по батькові)

---

(науковий ступінь, галузь науки)

---

(держава, найменування іноземного закладу вищої освіти,

---

в якому здобуто науковий ступінь)

Назва дисертації \_\_\_\_\_

№ справи \_\_\_\_\_  
(заповнює МОН)

Рік

Примітка. Якщо подається клопотання закладу вищої освіти, наукової установи або організації, в якій працює вчений, у верхній частині обкладинки атестаційної справи щодо визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня наводиться повне найменування закладу вищої освіти, наукової установи або організації, в якій працює вчений.

Проректор з наукової роботи  
Вчений секретар Вченої ради

Коломієць А.М.  
Лапшина І.М.

Додаток 4  
до Положення про порядок  
визнання здобутих  
в іноземних ЗВО наукових  
ступенів  
(пункт 6 розділу II)

**Список наукових праць**

\_\_\_\_\_

(прізвище, ім'я, по батькові вченого)

№ з/п	Назва праці	Назва видання та його вихідні відомості, що дають змогу ідентифікувати та відрізнити це видання від усіх інших	Кількість сторінок	Прізвища співавторів
1	2	3	4	5

Вчений

\_\_\_\_\_  
( підпис )

\_\_\_\_\_  
(прізвище, ініціали)

Вчений секретар

\_\_\_\_\_  
( підпис )

\_\_\_\_\_  
(прізвище, ініціали)

М. П.

\_\_\_\_\_  
(число, місяць, рік)